AI THE TOWN

中菜行政總廚余偉經 Chinese Executive Chef Ken Yu

紅糖為香港嘉里酒店旗下粵菜食府,由中菜行政總廚余偉經師傅主理。余師傅以 推陳出新為烹飪理念,致力於傳統粵菜注入新派元素,打造出迎合各種味蕾的 美食佳餚,為食客帶來重新演繹的傳統粵菜美饌。

余師傅認為烹飪精髓在於取材,故此他堅持搜羅世界各地最優質新鮮的食材, 力臻完美,確保每道菜都有其獨特的故事。

余師傅的招牌菜式包括松露白玉鮮蟹鉗,以肉質肥美的菲律賓肉蟹蟹鉗入饌,油泡在足料龍蝦湯內烹煮,配上芳香的松露片,每一口都散發出非凡的風味;另一道招牌菜滿載而歸則以南澳帶子、桂花蚌和法國鱈魚入饌,結合各款 矜貴食材,象徵著漁民清晨出海撒網,外出捕魚後滿載而歸的情境,讓食客品味 奢華海洋風味。

余師傅以其精湛粵菜廚藝製作出揉合地道風味的菜式,完美體現了他的專業和熱誠, 為賓客帶來前所未有的視覺及味覺驚喜。

Chef Ken Yu, the Executive Chinese Chef at Hung Tong of Kerry Hotel, Hong Kong, is a master of contemporary Chinese cuisine. With a profound passion for redefining traditional Cantonese dishes, chef Ken seamlessly blends innovation with tradition, crafting gastronomic delights that satisfy all palates.

Chef Ken believes that choosing the right ingredients is essential to cooking; he sources only the best and finest produce from around the globe, ensuring that each dish has a unique story to tell.

Experience Chef Ken's signature dishes like the Steamed Fresh Crab Claw and Winter Melon with Truffle, where succulent crab claws from the Philippines are cooked in a rich lobster broth, infusing each bite with exceptional flavours. Another highlight is the Stir-fried Prawns with Coral Mussels, Scallops, and Deep-fried Cod Fish Cake with Shrimp Paste, a delightful combination of premium ingredients that symbolising the scenario of fishermen setting out to sea in the early morning, returning with a full catch, allowing diners to savour luxurious oceanic flavours.

Chef Ken's exquisite Cantonese culinary skills create dishes that blend authentic flavours, perfectly showcasing his professionalism and passion, which brings an unprecedented visual and palate surprise to guests.

紅糖特級茗茶

Hung Tong's Premium Tea Selections

	每位 HKD Shangri-La Circle Per Person Points
龍井 Long Jing	80 ⊚ 160
鐵觀音王 Premium Tie Guan Yin	90 ⊚ 180
武夷大紅袍 Wuyi Da Hong Pao	100
2002年珍藏熟普洱磚 Private Reserve 2002 Fermented Ripe Pu-e	100 ⊗ 200
桐木關金駿眉 Tongmuguan Jinjunmei	110

茗茶每位三十二元,特級茗茶按個別價錢收費 Regular Chinese tea is served at HK\$32 per person, while premium tea is charged based on individual prices.

Our culinary programme Rooted in Nature highlights locally and ethically-sourced food offerings.

It enables all Shangri-La Hotels and Resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus.

Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the pea shoot logo 🗹 beside the dish description.

香格里拉集團的「自然天成」可持續餐飲計劃強調旗下酒店及度假村均獲用當地市場生產及附合道德採購來源之可持續食材,在菜單中以豌豆標籤 🛫 作為辨識,為客人提供更優質的美食。























商務午市套餐

Business Set Lunch

點心三拼

Assorted Chinese Dim Sum Trio

鱘龍魚子富貴蝦餃 🦡

Mantis Shrimp and Minced Pork Dumplings topped with Sturgeon Caviar

松露黃耳上素餃 >>

Steamed Truffle and Yellow Fungus Dumplings

芝士蝦春卷

Deep-Fried Spring Rolls with Shrimp and Cheese

明火例湯 **ℯ** → Soup of the day

自選一款小菜 Choice of One Dish

楓糖黑豚肉叉燒 🥒 🖢 🖚 🛫

Barbecued Premium Pork with Maple Syrup

or.

翡翠炒帶子蝦球 🛫

Stir-fried Scallops and Prawns with Vegetables

或 or

白玉蒸銀鱈魚 🛫

Steamed Cod Fish with Bean Curd

上湯浸時蔬 🗞 🛖

Seasonal Vegetables Poached in Supreme Broth

瑶柱蛋白炒飯 ●

Fried Rice with Conpoy and Egg White

廚師推介甜品

Chef's Recommendation Dessert

*每位奉送茗茶

* Including Chinese Tea

*每位港幣428元(兩位起)

* HKD428 per person (minimum for 2 persons)

星期一至五供應,公眾假期除外

Available on Monday to Friday, except public holiday

Our culinary programme Rooted in Nature highlights locally and ethically-sourced food offerings.

It enables all Shangri-La Hotels and Resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus.

Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the pea shoot logo 🔏 beside the dish description.

香格里拉集團的「自然天成」可持續餐飲計劃強調旗下酒店及度假村均選用當地市場生產及附合道德採購來源之可持續食材, 在菜單中以豌豆標籤 🋫 作為辨識、為客人提供更優質的美食。

如您對任何食物有過數反應,請向我們的服務員提供有關資料 Please advise our associates if you have any food allergy



Wellness



Dairy-Free













尊尚商務午市套餐

Deluxe Business Set Lunch

紅糖三小碟 Hung Tong Appe

Hung Tong Appetizer Trio

楓糖黑豚肉叉燒 🎤 🖢 🖚 🛫

Barbecued Premium Pork with Maple Syrup

陳醋黃瓜拌海蜇頭

Marinated Jellyfish and Greenhouse Cucumber in Aged Vinegar

金沙蝦丸 🖢 🗹

Deep-Fried Minced Shrimp Balls with Salted Egg Yolk

菜膽北菇燉花膠 🦡

Double Boiled Fish Maw Soup with Black Mushrooms and Vegetables

自選一款小菜

Choice of One Dish

蒜豉爆炒日本尖椒蝦球 🛫

Sautéed Prawns with Japanese Pepper in Garlic and Black Bean Sauce

或 or

酥炸和牛面頰 🖢 🛫

Deep-fried Wagyu Beef Cheek

濃湯桃膠浸菜苗

Poached Seasonal Vegetables with Peach Resin in Supreme Broth

瑶柱糙米海鮮炒飯 ●

Fried Brown Rice with Conpoy and Assorted Diced Seafood

楊枝甘露 ▶ ⑳

Chilled Mango and Sago Cream with Pomelo

*每位奉送茗茶

* Including Chinese Tea

*每位港幣728元(兩位起)

* HKD728 per person (minimum for 2 persons)

星期一至五供應,公眾假期除外

Available on Monday to Friday, except public holiday

Our culinary programme Rooted in Nature highlights locally and ethically-sourced food offerings. It enables all Shangri-La Hotels and Resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus. Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the pea shoot logo 🗹 beside the dish description.

香格里拉集團的「自然天成」可持續餐飲計劃強調旗下酒店及度假村均選用當地市場生產及附合道德採購來源之可持續食材, 在菜單中以豌豆標籤 У 作為辨識,為客人提供更優質的美食。

如您對任何食物有過敏反應,請向我們的服務員提供有關資料 Please advise our associates if you have any food allergy



Wellness 健康

Gluten-Free 不含麩質 Dairy-Free 不含乳製品 Vegetarian ∓≎ Vegan

ontains Pork

ontains Nuts Con

Contains Egg

Contains Alcor 含有酒精 Rooted in Nature

紅糖精選套餐

Hung Tong Deluxe Set Menu

紅糖三小碟
Hung Tong Appetizer Trio
楓糖黑豚肉叉燒 🎤 🕶 🛫
Barbecued Premium Pork with Maple Syrup
金果青檸明蝦球 • 🛫
Stir-fried Prawns with Mango and Lime
陳醋黃瓜拌海蜇頭
Marinated Jellyfish and Greenhouse Cucumber in Aged Vinegar

碧綠海皇羹 ➡ ♥ Seafood Soup with Conpoy and Vegetables

X.O.醬蘆筍炒帶子 ☞ ¥ Stir-fried Scallops with Asparagus and X.O. Sauce

酥炸和牛面類 **↓ ✓** Deep-fried Wagyu Beef Cheek

瑶柱蛋白炒飯 ♥ Fried Rice with Conpoy and Egg White

楊枝甘露 **>** ❷ Chilled Mango and Sago Cream with Pomelo

> 每位港幣888元(兩位起) HKD888 per person (minimum for 2 persons)

Our culinary programme Rooted in Nature highlights locally and ethically-sourced food offerings.

It enables all Shangri-La Hotels and Resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus.

Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the pea shoot logo 🛫 beside the dish description.

香格里拉集團的「自然天成」可持續餐飲計劃強調旗下酒店及度假村均選用當地市場生產及附合道德採購來源之可持續食材, 在菜單中以豌豆標籤 У 作為辨識,為客人提供更優質的美食。























紅糖尊尚套餐

Hung Tong Premium Set Menu

菜膽北菇燉花膠 🥌

Double Boiled Fish Maw Soup with Black Mushrooms and Vegetables

蠔皇六頭湯鮑扣鵝掌✓

Braised Abalone (6 Heads) with Goose Web in Oyster Sauce

酥炸和牛面頰 ▮ ✓ Deep-fried Wagyu Beef Cheek

瑶柱竹笙扒時蔬 Braised Seasonal Vegetables with Conpoy and Bamboo Piths

瑤柱糙米海鮮炒飯 ● Fried Brown Rice with Conpoy and Assorted Diced Seafood

蛋白杏仁茶 **②** Sweet Almond Soup with Egg White

> 每位港幣1,388元(兩位起) HKD1,388 per person (minimum for 2 persons)

Our culinary programme Rooted in Nature highlights locally and ethically-sourced food offerings. It enables all Shangri-La Hotels and Resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus. Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the pea shoot logo 🗹 beside the dish description. 香格里拉集團的「自然天成」可持續餐飲計劃強調旗下酒店及度假村均選用當地市場生產及附合道德採購來源之可持續食材,在架單中以隨豆標飯 🋫 作為辨識,為客人提供更優質的美食。

如您對任何食物有過敏反應,請向我們的服務員提供有關資料 Please advise our associates if you have any food allergy



Wellness 健康 Gluten-Free

Dairy-Free 不含乳製品 Vegetarian 表食 Vegan

ains Pork Conta

tains Nuts Cont 有堅果 含 Contains Alcor 含有酒精 Rooted in Nature

蒸點 STEAMED	港幣 HKD	Shangri-La Circle Points
白松露帶子餃 (三件) ⑧ ➡ ❷ Steamed Scallop Dumplings with White Truffle (3 Pieces)	118	⊗ 230
鱘龍魚子富貴蝦餃 (三件) ⑧ ➡✔ Mantis Shrimp and Minced Pork Dumplings topped with Sturgeon Caviar (3 Pieces)	118	⊜ 230
上湯五十年陳皮牛肉球 (三件) 🖚 🛂 Steamed Minced Beef Balls with 50-year Aged Tangerine Peel in Superior Broth (3 Pieces)	88	⊗ 180
原隻鮑魚燒賣 (三件) —— Steamed Traditional Pork Dumplings with Whole Abalone (3 Pieces)	108	⊗ 210
流心鵪鶉蛋燒賣 (三件) ➡ ♥ ≰ Steamed Pork Dumplings with Quail Eggs (3 Pieces)	108	
紅糖蝦餃皇 (四件) 🖚 🗹 Hung Tong Shrimp and Minced Pork Dumplings (4 Pieces)	108	⊗ 210
紅糖金魚餃 ⑤ Hung Tong Steamed Cod Fish with Pickled Olives and Celery Dumpling	88 每位 per person	
灌湯小籠包 (三件) ➡ Steamed Pork Dumplings in Shanghainese Style (3 Pieces)	88	
竹笙蟹肉灌湯餃 ❸ ➡ Steamed Crab Meat and Bamboo Pith Dumpling in Superior Soup	108 每位 per person	⊚ 210
花膠遼參餃 ⑤ Steamed Sea Cucumber and Fish Maw Dumplings	128 每位 per person	
松露黃耳上素餃 (三件) ❤ Steamed Truffle and Yellow Fungus Dumplings (3 Pieces)	88	⊗ 180
冬菇流沙包 (三件) ♥ Steamed Custard and Salted Egg Yolk Buns (3 Pieces)	88	⊗ 180

Our culinary programme Rooted in Nature highlights locally and ethically-sourced food offerings.

It enables all Shangri-La Hotels and Resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus.

Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the pea shoot logo 如 beside the dish description.

香格里拉集團的「自然天成」可持續餐飲計劃強調旗下酒店及度假村均運用當地市場生產及附合這德探膜來源之可持續食材,在菜單中以豌豆標籤。如 作為辨識,為客人提供更優質的美食。





















點心 Dim Sum

煎炸 DEEP-FRIED

	港幣 HKD Shangri-La Circle Points
香梨鹹水角(三件) Deep-fried Glutinous Dumplings with Minced Pork, Dried Shrimps and Mushrooms (3 Pieces)	88 ⊗ 180
芝士蝦春卷(四件) (Deep-Fried Spring Rolls with Shrimp and Cheese (4 Pieces)	88 ⊗ 180
松露鵝肝荔蓉盒 (三件) Deep-fried Taro Puffs stuffed with Truffle and Foie Gras	98 ⊗ 190
X.O. 醬炒日本大根蘿蔔糕 Stir-Fried Japanese Turnip Cake with Homemade X.O. Sauce	88 ⊗ 180
烘焗 BAKED	
巴馬火腿黃橋燒餅 (三件) ⑧ 🛖 Baked Puffs with Parma Ham and Mushroom (3 Pieces)	88 ⊗ 180
燕窩蛋撻仔(三件) ● ∮ Egg Tarts topped with Bird's Nest (3 Pieces)	88 ⊗ 180
鮑魚雞粒酥 (兩件) ➡ ♥ ✓ Baked Chicken Puffs topped with Whole Abalone (2 Pieces)	98 ⊗ 190
菠蘿叉燒包 (三件) ➡ ⊀ Baked Barbecued Pork Buns (3 Pieces)	88 ⊚ 180
一品燒鵝酥 (三件) ≰ Deep-fried Roasted Goose and Mushroom Puffs (3 Pieces)	88 ⊗ 180
腸粉 RICE ROLLS	
脆蝦紅米腸粉 ③ 🖚 🗹 Steamed Brown Rice Rolls with Deep-fried Crispy Prawns	98 ⊗ 190
碧綠帶子腸粉≰ Steamed Rice Rolls with Scallop and Courgette	98 ⊚ 190
牛肉腸粉 🗹 Steamed Rice Rolls with Beef	88 ⊚ 180

Our culinary programme Rooted in Nature highlights locally and ethically-sourced food offerings.

It enables all Shangri-La Hotels and Resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus.

Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the pea shoot logo 🗹 beside the dish description.

香格里拉集團的「自然天成」可持續餐飲計劃強調旗下酒店及度假村均選用當地市場生產及附合道德採購來源之可持續食材,在菜單中以豌豆標籤 🛫 作為辨識,為客人提供更優質的美食。























廚師精選

Chef's Recommendations

	港幣 HKD	Shangri-La Cir Points
滿載而歸 ≰ Stir-fried Prawns with Coral Mussels, Scallops and Deep-fried Cod Fish Cake with Shrimp Paste	888	⊚ 1,720
准揚玉液泡星斑球 愛 ≰ Braised Spotted Garoupa Fillet with Chicken Broth	688	
鱘龍魚子蛋白龍蝦球 ♥ Steamed Lobster Balls and Egg White topped with Sturgeon Caviar	668 每位 per person	⊕ 1,300
松露白玉鮮蟹鉗 ❷ Steamed Fresh Crab Claw and Winter Melon topped with Truffle	688 每位 per person	⊚ 1,340
蝦籽柚皮麒麟鮑片 🛖 🛂 Braised Sliced South African Abalone and Pomelo Skin with Yunnan Ham, Chinese Mushrooms and Shrimp Roe	668	⊚ 1,300
龍蝦湯西施泡飯 Poached Rice with Seafood in Lobster Soup	488 4位用 for 4 persons	⊚ 950
金果青檸明蝦球 ♥ ✓ Stir-fried Prawns with Mango and Lime	388	⊗ 760
酥炸和牛面頰 🌬 🗸	328	 640

Our culinary programme Rooted in Nature highlights locally and ethically-sourced food offerings. It enables all Shangri-La Hotels and Resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus. Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the pea shoot logo 🛫 beside the dish description. 香格里拉集團的「自然天成」可持續餐飲計劃強調旗下酒店及度假村均獲用當地市場生產及附合道德採購來源之可持續食材・ 在菜單中以豌豆標籤 🋫 作為辨識・為客人提供更優質的美食。

如您對任何食物有過敏反應,請向我們的服務員提供有關資料 Please advise our associates if you have any food allergy





Deep-fried Wagyu Beef Cheek



















前菜

Appetisers

	港幣 HKD Shangri-La Circle Points
桂花糖脆鱔球 ፟ႃ Grilled Eel Tossed with Osmanthus Honey Sauce	238 🗟 470
玫瑰花富貴蝦凍 ≰ Chilled Rose Jelly with Mantis Shrimp	208 ⊗ 410
鵝肝蝦多士 ♥ ✔ Crispy Shrimp Toasts with Foie Gras	168 ⊗ 330
川味手撕農圃雞 🥒 🛫 Marinated Shredded Farm Chicken with	188 ⊛ 370
Sichuan Sauce	
冰鎮鮑魚 ◈ ≰ Chilled Marinated Fresh Abalone with	168 │
Homemade Sauce	520 p. 1. p. 1. 1
陳醋黃瓜拌珊瑚海蜇 Marinated Jellyfish with Greenhouse Cucumber in Aged Vinegar	168
辣汁涼拌和牛脷 ≰ Chilled Waygu Beef Tongue with Spicy Sauce	168 ⊗ 330
藤椒汁北寄貝 🖍 Chilled Hokkigai Clam and Celtuce with Pepper Sauce	168 ⊗ 330
	400 10
滷水豬腳仔 ➡ ৺ Marinated Baby Pork Trotters	138
蓬萊素鵝 ୭ ⊀	118
Deep-fried Bean Curd Sheet Rolls stuffed with Wild Mushrooms	

Our culinary programme Rooted in Nature highlights locally and ethically-sourced food offerings.

It enables all Shangri-La Hotels and Resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus.

Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the pea shoot logo 🗹 beside the dish description.

香格里拉集團的「自然天成」可持續餐飲計劃強調旗下酒店及度假村均選用當地市場生產及附合道德採購來源之可持續食材,在菜單中以豌豆標籤 🛫 作為辨識,為客人提供更優質的美食。























明爐燒味

Barbecued Meat

	港幣 HKD Shangri-La Circ Points
京烤片皮鴨 🥒 🗹 Roasted Peking Duck	988 │
化皮乳豬件 ➡ ≰ Sliced Suckling Pig	458 ⊗ 890
鵝肝醬片皮乳豬件 Sliced Suckling Pig with Foie Gras Pâté	488 ⊗ 950
燒味雙拼 ➡ ☑ Barbecued Meat Duo Combination 可選以下兩款燒味:	428 ⊗ 830
化皮乳豬件 / 掛爐潮蓮燒鵝 / 楓糖黑豚肉叉燒 / 冰燒三層肉 Choice of two barbecued items from below: Sliced Suckling Pig / Roasted Chinese Goose / Barbecued Premium Pork with Maple Syrup / Roasted Pork Belly	
掛爐黑鬃燒鵝 ② 望 Roasted Chinese Goose	368 ⊚ 720
楓糖黑豚肉叉燒 ❷ • ➡ ৺ Barbecued Premium Pork with Maple Syrup	358 ⊗ 700
冰燒三層肉 ❷ ➡ ৺ Roasted Pork Belly	248

Our culinary programme Rooted in Nature highlights locally and ethically-sourced food offerings.

It enables all Shangri-La Hotels and Resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus.

Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the pea shoot logo 🗹 beside the dish description.

香格里拉集團的「自然天成」可持續餐飲計劃強調旗下酒店及度假村均獲用當地市場生產及附合道德採購來源之可持續食材,在菜單中以豌豆標籤 🛫 作為辨識,為客人提供更優質的美食。





















湯羹

Soups

Shangri-La Circle Points 港幣 HKD 508 | ⊕ 990 原個椰皇燉花膠鮑魚 🚳 🖚 Double Boiled Young Coconut Soup with 每位 per person Abalone and Fish Maw 478 | ⊗ 930 松茸珍珠蚌燉角螺 🗞 🦡 Double Boiled Sea Whelk Soup with 每位 per person Matsutake Mushrooms and Pearl Mussels 458 | ⊗ 890 菜膽北菇燉花膠 🌑 🥌 Double Boiled Fish Maw Soup with 每位 per person Black Mushrooms and Vegetables 368 | ⊗ 720 是日老火湯 🖉 🖛 4位用 for 4 persons Chef's Special Soup of the Day 洋參石斛燉螺頭 🥌 318 | ⊗ 620 Double Boiled Sea Whelk Soup with 每位 per person American Ginseng and Dendrobium Herb 318 🗇 620 羊肚菌鮑魚燉竹絲雞 🖚 🗸 Double Boiled Abalone and 每位 per person Black-skinned Chicken with Morels 288 | ⊕ 560 香茜皮蛋東星班片湯 ♥ ✓ Boiled Sliced Spotted Garoupa Soup with 每位 per person Coriander and Preserved Eggs 208 | 🕏 410 生拆蟹肉粟米羹 ♥ ✓ Sweet Corn Soup with Fresh Crab Meat 每位 per person 258 | ⊕ 500 花膠酸辣海鮮羹 Hot-and-Sour Soup with Fish Maw and 每位 per person **Assorted Seafood**

Our culinary programme Rooted in Nature highlights locally and ethically-sourced food offerings. It enables all Shangri-La Hotels and Resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus. Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the pea shoot logo ᢞ beside the dish description.

香格里拉集團的「自然天成」可持續餐飲計劃強調旗下酒店及度假村均選用當地市場生產及附合道德採購來源之可持續食材, 在菜單中以豌豆標籤 ❤️作為辨識,為客人提供更優質的美食。























鮑魚、花膠、遼參

Abalone, Fish Maw, Sea Cucumber

Shangri-La Circle 港幣 HKD Points

蠔皇日本皇冠吉品鮑 (二十頭) 🖚 🗸 Braised Whole Yoshihama Abalone in

Supreme Oyster Sauce (20 Heads)

4,888 | ⊗ 9,470

每位 per person

蠔皇日本皇冠吉品鮑 (二十五頭) 🖚 🗹 Braised Whole Yoshihama Abalone in Supreme Oyster Sauce (25 Heads)

3,288 | ⊗ 6,370 每位 per person

鮑魚三叠 🖚 🗹

Braised South African Abalone with Vegetables and Mushroom in Oyster Sauce

418 | ⊗ 810 每位 per person

鮑汁花膠鵝掌 🥌

Braised Fish Maw and Goose Web in Abalone Sauce

498 | ⊗ 970 每位 per person

蝦籽柚皮關東遼參 🖚 🗹

Braised Sea Cucumber with Pomelo Skin and Shrimp Roe

408 | ⊗ 790 每位 per person

五色藜麥煎釀關東遼參 🦛 🗸

Pan-fried Sea Cucumber stuffed with Quinoa and Minced Pork in Pumpkin and Chicken Soup

438 | ⊗ 850 每位 per person

 $Our \ culinary \ programme \ Rooted \ in \ Nature \ highlights \ locally \ and \ ethically-sourced \ food \ offerings.$ It enables all Shangri-La Hotels and Resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus. Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the pea shoot logo 🗹 beside the dish description.

香格里拉集團的「自然天成」可持續餐飲計劃強調旗下酒店及度假村均選用當地市場生產及附合道德採購來源之可持續食材, 在菜單中以豌豆標籤 🗹 作為辨識,為客人提供更優質的美食。





















燕窩

Bird's Nest

港幣 HKD

Shangri-La Circle

紅燒官燕⊀

Braised Bird's Nest in Brown Sauce

788

♦ 1,530

每位 per person

金湯蟹肉燴燕窩 🗹

Braised Bird's Nest with Crab Meat in **Pumpkin Soup**

558

♦ 1,080

每位 per person

每位 per person

生拆蟹肉桃膠燕窩羹 ₹ 🖛 🗹

Braised Bird's Nest Thick Soup with Fresh Crab Meat, Peach Resin and Chinese Parsley

558

€ 1,080

雞茸燴燕窩 ♥ ≰

Braised Bird's Nest with Chicken Purée

518 | ⊗ 1,010

每位 per person

Our culinary programme Rooted in Nature highlights locally and ethically-sourced food offerings. It enables all Shangri-La Hotels and Resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the pea shoot logo 🗹 beside the dish description.

香格里拉集團的「自然天成」可持續餐飲計劃強調旗下酒店及度假村均運用當地市場生産及附合道德採購來源之可持續食材, 在菜單中以豌豆標籤 🋫 作為辨識,為客人提供更優質的美食。 如您對任何食物有過敏反應,請向我們的服務員提供有關資料 Please advise our associates if you have any food allergy

新鮮海鮮

Fresh Seafood

(新鮮海鮮均為時價) (All Fresh Seafood at Market Price)

港幣 HKD

龍蝦

Lobster

本地龍蝦 Local Lobster 🛫 澳洲龍蝦 Australian Lobster

上湯焗 / 芝士牛油焗 / 蒜蓉開邊蒸 / 粉絲煲 Baked in Supreme Broth / Baked with Cheese and Butter / Steamed with Garlic / Cooked with Vermicelli in Claypot

蝦

Shrimp

游水海中蝦 Live Shrimp ≰ 花竹蝦 Kuruma Prawn

白灼 / 豉油皇煎 / 蒜蓉開邊蒸 Poached / Pan-fried in Soy Sauce / Steamed with Garlic (請兩日前預訂 Please place the order 2 days in advance)

鮮魚

Live Fish

東星斑 Spotted Garoupa 🏒 / 老虎斑 Tiger Garoupa 🛫 / 蘇鼠斑 Coral Garoupa 🛫 / 方脷 Macao Sole / 紅瓜子斑 Red Garoupa 🛫 / 老鼠斑 Pacific Garoupa 🛫

貝殼類 Shellfish

南非孔雀鮑 Green Abalone 🋫 / 愛爾蘭蟶子皇 Irish Razor Clam / 象拔蚌 Pacific Geoduck (請兩日前預訂 Please place the order 2 days in advance)

蟹

Crab

花蟹 Spotted Sea Crab / 肉蟹 Mud Crab

雞油花雕蒸 ▮ / 薑蔥燜

Steamed with Hua Diao Wine and Chicken Oil / Braised with Ginger and Spring Onion

Our culinary programme Rooted in Nature highlights locally and ethically-sourced food offerings. It enables all Shangri-La Hotels and Resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus. Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the pea shoot logo 🗹 beside the dish description.

香格里拉集團的「自然天成」可持續餐飲計劃強調旗下酒店及度假村均選用當地市場生產及附合道德採購來源之可持續食材, 在菜單中以豌豆標籤 🋫 作為辨識,為客人提供更優質的美食。























海鮮

Seafood

	港幣 HKD Shangri-La Circle Points
野菌蘆筍炒老虎班球 ✔ Sautéed Tiger Garoupa with Wild Mushrooms and Asparagus	688 ⊗ 1,340
松露白酒胡椒汁龍蝦球 ፟፟፟ቑ ፟፟፟፟፟፟፟፟፟ ፟፟፟ Stir-fried Lobster Fillets with Truffle, White Wine and Pepper Sauce	708 ⊗ 1,380
雙蔥野菌炒鮑片 🙎 Sautéed Sliced Abalone with Onions, Spring Onions and Wild Mushrooms	488 ⊗ 950
羊肚菌百合炒帶子 ❷ ≰ Wok-fried Scallops with Morels and Lily Bulb	448 ⊗ 870
X.O.醬蘆筍炒桂花蚌	428 ⊗ 830
欖菜荷葉鹽焗鱈魚球 ♥ ✓ Baked Cod Fish and Chinese Olive Pickle with Salt in Lotus Leaves	488 ⊗ 950
怡香茄子鱈魚煲 ≰ Braised Cod Fish with Eggplant Clay Pot	388 ⊗ 760
豉蒜爆炒日本尖椒蝦球 ≰ Sautéed Prawns with Japanese Pepper in Garlic and Black Bean Sauce	338 ⊗ 660
蟹黃白汁炸蟹蓋 ♥ Deep-fried Stuffed Crab Shell with Crab Roe and Cream Sauce	288 │ ⊗ 560 每位 per person

Our culinary programme Rooted in Nature highlights locally and ethically-sourced food offerings.

It enables all Shangri-La Hotels and Resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus.

Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the pea shoot logo 🗹 beside the dish description.

香格里拉集團的「自然天成」可持續餐飲計劃強調旗下酒店及度假村均獲用當地市場生產及附合道德採購來源之可持續食材,在菜單中以豌豆標籤 🛫 作為辨識,為客人提供更優質的美食。























肉類

Meat

	港幣 HKD Shangri-La Circle Points
脆蒜岩鹽燒宮崎和牛粒 Stir-fried Diced Miyazaki Wagyu Beef with Crispy Garlic and Rock Salt	968 ⊗ 1,880
避風塘宮崎和牛粒 Stir-fried Diced Miyazaki Wagyu Beef with Crispy Garlic and Spicy Sauce	968 🗇 1,880
愛爾蘭黑啤燴牛肋肉 ┪ Braised Beef Ribs with Stout Beer Reduction	408 ⊗ 790
沖繩涼瓜炒和牛脷 ® 🛫 Sautéed Waygu Beef Tongue with Okinawa Bitter Melon	388 ⊚ 760
香茜馬友煎蓮藕餅 🐡 💆 Pan-fried Pork and Lotus Root Patty with Salted Fish and Coriander	268 ⊗ 520
土魷馬蹄吊片蒸肉餅	268
菠蘿咕嚕肉 ➡ ♥ ৺ Sweet and Sour Pork with Pineapple	268 ⊗ 520

Our culinary programme Rooted in Nature highlights locally and ethically-sourced food offerings.
It enables all Shangri-La Hotels and Resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus.

Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the pea shoot logo v beside the dish description.

香格里拉集團的「自然天成」可持續餐飲計劃強調旗下酒店及度假村均選用當地市場生產及附合道德採購來源之可持續食材,在菜單中以豌豆標籤、V 作為辨識,為客人提供更優質的美食。





















家禽

Poultry

脆皮醬油燒雞 ® 🗹 (半隻 Half) 328 \mid \otimes **640** Crispy Chicken with Soy Sauce 沙薑鮮鮑魚雞煲 ③ 🗸 528 | ⊗ 1,030 Braised Fresh Abalone and Chicken with Sand Ginger in Clay Pot 柚子汁煎雞脯 🛫 288 | ⊗ 560 Pan-fried Chicken Fillet with Pomelo Sauce 168 | ⊗ 330 百里香紅燒乳鴿 Roasted Baby Pigeon with Thyme 每隻 per piece

Our culinary programme Rooted in Nature highlights locally and ethically-sourced food offerings.

It enables all Shangri-La Hotels and Resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus.

Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the pea shoot logo '£' beside the dish description.

香格里拉集團的「自然天成」可持續餐飲計劃強調旗下酒店及度假村均選用當地市場生產及附合道德採購來源之可持續食材,在菜單中以豌豆標籤、У作為辨識,為客人提供更優質的美食。
如您對任何食物有過敏反應,請向我們的服務員提供有關資料 Please advise our associates if you have any food allergy





Gluten-Free 不含麩質 Dairy-Free 不含乳製 Vegetarian ∓⇔

Vegan 純素 Contains Pork 含有豬肉 Contains Nuts 含有堅果 Contains Eg 含有難蛋





素菜及蔬菜

Vegetarian and Vegetables

	港幣 HKD
松露野菌素千層 ➤ Braised Wild Mushrooms with Truffle and Fried Bean Curd Sheet	288 ⊗ 560
網網千斤 > 型 Braised Gluten Puff Stuffed with Assorted Vegetables and Porcini	228 ⊗ 450
如意吉祥 ❷ № 坚 Stir-fried Vegetarian Chicken with Assorted Vegetables	228 ⊗ 450
欖菜素雞乾煸四季豆 ➤ Stir-fried Green Beans with Vegetarian Chicken and Olive Pickle	228 ⊗ 450
蝦乾海味雜菜煲 ≰ Assorted Vegetables and Dried Seafood Stewed in Clay Pot	368 ⊗ 720
桃膠山藥魚湯泡時蔬 ✔ Poached Vegetables with Peach Resin and Chinese Yam in Fish Broth	268 ⊕ 520
羊肚菌竹笙紅燒豆腐 ≰ Braised Tofu with Morels and Bamboo Pith	268 ⊗ 520
大澳蝦乾松板肉蒸茄子 ♥ Steamed Eggplant with Matsusaka Meat and Tai-O Dried Shrimp	248 ⊗ 480
上湯浸時蔬 🗞 🥽 Poached Seasonal Vegetables in Supreme Broth	218 ⊛ 430

Our culinary programme Rooted in Nature highlights locally and ethically-sourced food offerings.

It enables all Shangri-La Hotels and Resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus.

Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the pea shoot logo 🗹 beside the dish description.

香格里拉集團的「自然天成」可持續餐飲計劃強調旗下酒店及度假村均獲用當地市場生產及附合道德採購來源之可持續食材,在菜單中以豌豆標籤 🛫 作為辨識,為客人提供更優質的美食。























飯及麵

Rice & Noodles

	港幣 HKD
蝦醬和牛鬆炒飯 ♥ ≰ Fried Rice with Minced Wagyu Beef and Shrimp Paste	328
鮑魚鴨汁荷葉飯 ● ♥ Steamed Rice with Abalone and Duck Sauce Wrapped in Lotus Leaf	348 ⊗ 680
櫻花蝦瑤柱蛋白炒飯 ● Fried Rice with Sakura Shrimps, Diced Scallop and Egg White	288
鮑汁帶子雞粒炆飯 ♥ Braised Rice with Diced Chicken and Scallop in Abalone Sauce	328
鹹魚鮑魚絲桂花炒米粉 ♥ ≰ Stir-fried Rice Vermicelli with Sliced Abalone, Salted Fish and Egg	338 ⊗ 660
黑椒牛柳絲炒烏冬≰ Stir-fried Udon with Sliced Tenderloin and Black Pepper Sauce	288 ⊗ 560
頭抽乾炒牛肉河粉 Stir-fried Rice Flat Noodles with Beef and Premium Soy Sauce	288 ⊗ 560
魚湯鮮鮑片稻庭麵 ≰ Inaniwa Noodles in Fish Broth with Sliced Abalone	368 ⊗ 720

Our culinary programme Rooted in Nature highlights locally and ethically-sourced food offerings.

It enables all Shangri-La Hotels and Resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus.

Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the pea shoot logo 🗹 beside the dish description.

香格里拉集團的「自然天成」可持續餐飲計劃強調旗下酒店及度假村均選用當地市場生產及附合道德採購來源之可持續食材,在菜單中以豌豆標籤 🛫 作為辨識,為客人提供更優質的美食。























甜品

Dessert

Shangri-La Circle 港幣 HKD

冰花燉燕窩 ⑳ ⊀

Double Boiled Bird's Nest with Rock Sugar

428 | ⊗ 830

每位 per person

每位 per person

杏汁燉燕窩 🗞 🛫

Double Boiled Bird's Nest in Almond Cream

428 | ⊗ 830

紅糖甜品拼盤 ❷★ > ●

Hung Tong Dessert Trio

琥珀核桃酥、奶黃小柑桔、楊枝甘露 Baked Walnut Puff stuffed with Lotus Seed and Chocolate Steamed Citrus Dumplings stuffed with Egg Custard Chilled Mango and Sago Cream with Pomelo

108 | ⊗ 210

芝麻奶凍 🥒

Sesame Pudding

88 🗟 180

每位 per person

紅糖桂花椰汁糕 (三件) >>

Chilled Hung Tong Osmanthus Pudding with Coconut Milk (3 Pieces)

88 😂 180

琥珀核桃酥 (三件) ❷ ▶

Baked Walnut Puffs with Lotus Seed Paste and Chocolate (3 Pieces)

78 | ⊕ 160

奶皇小柑桔 (三件) ₹

Steamed Citrus Dumplings stuffed with Egg Custard (3 Pieces)

78 | ⊗ 160

楊枝甘露 🎾 🥙

Chilled Mango and Sago Cream with Pomelo

75 | ⊗ 150

每位 per person

乾清棗皇糕 (四件)

Steamed Red Date Pudding (4 Pieces)

78 🖯 🕾 160

Our culinary programme Rooted in Nature highlights locally and ethically-sourced food offerings It enables all Shangri-La Hotels and Resorts to incorporate sustainable items from our unique markets into our menus. Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the pea shoot logo 🛫 beside the dish description.

香格里拉集團的「自然天成」可持續餐飲計劃強調旗下酒店及度假村均選用當地市場生產及附合道德採購來源之可持續食材, 在菜單中以豌豆標籤 🗹 作為辨識,為客人提供更優質的美食。





杯裝酒 WINE BY THE GLASS

港幣 HKD

Shangri-La Circle Points

香檳及氣泡酒

Champagne & Sparkling Wine

每杯 Glass 150 ml 毫升 每瓶 Bottle 750 ml 毫升

Terre di Sant' Alberto, Prosecco,

D.O.C. Tenet Brut, Italy NV Green apple, pear, and citrus aromas,

complemented by delicate floral notes. 帶有青蘋果、梨和柑橘的香氣,伴隨著細膩的花香。 85 | ⊕ 181 4

425 | ⊗ 894

Veuve Clicquot Yellow Label Brut, France NV

A classic Champagne with rich fruit flavours of pear and apple, complemented by notes of brioche and a fine and creamy texture.

帶有豐富的梨和蘋果風味的經典香檳, 伴隨著法國麵包的柔順絲滑、奶油般的質感。 188 | ⊕ 400 928 | ⊕ 1,976

白酒

White Wine

每杯 Glass

每瓶 Bottle 750 ml 毫升

Russian River Valley Chardonnay,

Frei Brothers U.S.A. 2022
Elegant and refined, showcasing fresh citrus and

floral aromas with a hint of minerality. 優雅精緻,展現新鮮的柑橘和花香,並帶有輕微的礦物質風味。 128 | 🏵 273

600 | ⊗ 1,277

Columbia Valley Riesling, Ste. Michele,

128 **⊗ 272** 6

640 🗇 1,362

U.S.A. 2022

淡淡的草本香氣。

Fruity and floral, with a refreshing sweetness and crisp acidity.

果香四溢,帶有清新的甜味和清脆的酸度。

Bouchard Pere & Fils, Macon Lugny

St. Piere, France Fresh with aromas of green apple, citrus,

and white flower, alongside hints of almonds. 清新,帶有青蘋果、柑橘和白花的香氣,並伴隨著 一絲杏仁的味道。 138 | ⊕ 294 690 | ⊕ 1,448

Pascal & Nicolas Reverdy, Sancerre Cuvee Terre de Maimbray, France

Citrus, green apple, and gooseberry aroma, with hints of flint and subtle herbal notes. 带有柑橘、青蘋果和醋栗的香氣,伴隨著火石和

138 | ⊕ 294 690 | ⊕ 1,448

杯裝酒

WINE BY THE GLASS

Shangri-La Circle 港幣 HKD

粉紅玫瑰酒

Rosé Wine

F. Thienpont, Pins des Dunes Rose, Bordeaux, France

Strawberry, red currant, and watermelon aromas, with subtle hints of citrus and white flowers. 帶有草莓、紅加侖子和西瓜的香氣, 伴隨著淡淡的柑橘和白花的味道。

Domaine de Tamary, Le T de Tamary Rose, France

Raspberry, wild strawberry, and peach notes, with a touch of minerality and a hint of Mediterranean herbs.

帶有紅桑子、野生草莓和白桃的風味,伴隨著一絲 礦物質和地中海草本氣息。

每杯 Glass 150 ml 毫升

每瓶 Bottle 750 ml 毫升

88 | 😂 187

440 | 🗇 894

88 | ⊕ 187 440 | ⊕ 894

紅酒

Red Wine

Barone Ricasoli, Brolio Chianti Cliantico D.O.C.G, Italy

Rich and vibrant with aromas of ripe cherries, plums, and violets, complemented by notes of leather, tobacco, and spices.

酒體豐滿生動,帶有成熟櫻桃、李子和紫羅蘭的香氣, 伴隨著皮革、煙草和香料的味道。

Barossa Valley Shiraz Grenache Mourvedre, Torbreck, Australia 2022

Intense, with flavours of black fruit and spice. 豐富的黑加侖子、黑莓及香料的味道。

Bouchard Pere & Fils, Bourgogne Pinot Noir, France

Delicate aromas of red cherry, raspberry, and cranberry, with hints of earth, spice, and a touch of oak. 帶有細膩的紅櫻桃、紅桑子和蔓越莓香氣, 伴隨著一絲土壤、香料及橡木的風味。

Sarget de Gruaud Larose, St Julien, France Blackcurrant, blackberry, and plum aromas, with cedar, tobacco, and earthy spices undertones.

帶有黑加侖子、黑莓和李子的香氣,以及散發著雪松、 煙草和土壤的氣息。

每杯 Glass 150 ml 毫升

每瓶 Bottle 750 ml 毫升

128 | 😂 273

640 | 🗇 1,320

130 | ⊗ 277 650 | ⊗ 1,384

138 | ⊗ 294 690 | ⊗ 1,448

218 | ⊕ 464 1,090 | ⊕ 2,299

瓶裝酒

WINE BY BOTTLE

(法國酒推薦French Wine Recommendation)

	港幣 HKD
紅酒 Red Wine (半瓶裝Half Bottle)	每瓶 Bottle 750 ml 毫升
Château Du Tertre, Bordeaux, France 2010 Rich and complex, with dark fruit and earthy undertones. 酒體豐滿且複雜,帶有深色水果和土壤的香氣	300 ⊗ 639
Château Cantenac Brown, Bordeaux, France 2010 Bold with dark fruit flavours and structured tannins. 酒體豐滿,帶有深色水果的風味和結構感強的單寧。	500 ⊗ 1,065
Château Giscours, Bordeaux, France 2010 Full-bodied with flavours of blackcurrant and spice. 酒體豐滿,帶有黑加侖子和香料的風味。	500 ⊗ 1,065
Château d'Lssan, Bordeaux, France 2010 Elegant and refined, with floral notes and rich berry flavours. 優雅精緻,帶有花香和豐富莓果的風味。	520 ⊗ 1,107
Château Brane Cantenac, Bordeaux, France 2010 Smooth and well-rounded, with flavours of berry and vanilla. 平滑圓潤,帶有莓果和雲呢拿的風味。	560 ⊗ 1,192
Château Lascombes, Margaux, France 2010 Rich and refined, showcasing dark fruit and a smooth finish. 濃郁精緻,展現深色水果和圓滑的餘韻。	780 ⊗ 1,661
Château Pichon Baron 2010 Powerful and structured, with ripe fruit and mineral notes. 酒體強勁且結構良好,帶有成熟的水果和礦物質的香氣。	1,280 ⊗ 2,725
紅酒 Red Wine	每瓶 Bottle 750 ml 毫升
Les Hauts De Pontet-Canet, Pauillac Lush and velvety, with flavours of plum and cherry, layered with earthy notes. 果味醇厚柔滑,帶有梅子和櫻桃的風味,層次分明且散發 淡雅的土壤味道。	550 🗟 1,171
La croix de Beaucaillou, Bordeaux, France 2010 Concentrated and complex, with dark berry and a long finish. 濃郁複雜,帶有深色莓果風味,餘韻悠長。	800 ⊗ 1, 703
Moulin Riche, Bordeaux, France 2010 Rich and full-bodied, with notes of black cherry and spice. 酒體豐滿而濃郁,帶有黑櫻桃和香料的香氣。	880 ⊗ 1 ,277

瓶裝酒 WINE BY BOTTLE

(法國酒推薦 French Wine Recommendation)

	港幣 HKD Shangri-La Circle Points
紅酒 Red Wine	每瓶 Bottle 750 ml 毫升
Connetable de Talbot, Bordeaux, France 2010 Elegant and structured, with dark fruit and a hint of leather. 優雅且結構良好,帶有深色水果和一絲皮革的香氣。	880 ⊗ 1,277
Château La Sirène De Giscours, Margaux, France 2010 Elegant and aromatic, with flavours of citrus and floral notes. 優雅芳香,伴有柑橘和花香氣息。	880 ⊗ 1,847
Echo de Lynch Bages, Bordeaux, France 2010 Rich in fruit with a full-bodied structure and notes of blackcurrant and spice. 果香濃郁,酒體結構豐滿,帶有黑加侖子和香料的風味。	1,080 🛞 1,597
Morey-Saint-Denis, 1er Cru "Les Charrieres', France Silky and well-balanced, with red fruit and earthy undertones. 入口絲滑且平衡,帶有紅果和土壤的香氣。	1,680 ⊗ 3,577
Chateau Cantenac Brown, 3Eme Cru Classe, Margaux En Primeur, France 2010 Elegant and refined, showcasing floral notes and rich berry flavours. 優雅精緻,展現花香和豐富的莓果風味。	2,000 🏵 4,471

瓶裝酒

WINE BY BOTTLE

Shangri-La Circle 港幣 HKD Points

> 每瓶 Bottle 750 ml 毫升

香檳

Champagne

Laurent Perrier La Cuvee Brut NV, France Fresh and pure, with a delicate bouquet of white flowers and citrus notes, balanced by a long, silky finish.

清新純粹,蘊含白花和柑橘的細膩香氣,順滑而平衡,餘韻悠長

Dom Perignon, France 2013

A luxurious Champagne with a rich, complex palate, featuring notes of toasted brioche, almond, and citrus. 口感豐富複雜的奢華香檳,帶有烤法國麵包、杏仁和柑橘的香氣。 3,500 | **₹** 7,452

白酒 White Wine

Livermore Valley Chardonnay, Wente U.S.A. 2023 Rich and creamy, showcasing tropical fruit and vanilla. 體積豐滿且奶油般滑順,帶有熱帶水果和雲呢拿的風味。

每瓶 Bottle 750 ml 毫升

600 **♦ 1,277**

Masi Masianco Pinot Grigio, DOC, Italy 2022

Crisp and fruity, showcasing citrus and floral aromas. 清脆而果香四溢,展現柑橘和花香氣息。

620 | ⊕ 1,320

Adelaide Hills Sauvignon Blanc, Shaw + Smith, Australia 2022

Bright and aromatic, with notes of gooseberry and citrus. 明亮芳香,帶有醋栗和柑橘的香氣

680 | ⊕ 1,277

Jia Bei Lan Chardonnay, Helan Qingxue, China 2022 Ripe yellow apples, pears, and citrus, complemented by subtle notes of vanilla, toasted almonds, and a hint of butter. 帶有成熟的黃蘋果、梨和柑橘的香氣,伴隨著淡淡的雲呢拿、 烤杏仁和一絲奶油香。

750 🗟 1,597

Soave Classico Doc La Rocca, Pieropan, Italy 2022 Fresh and fruity, with notes of peach and almond. 清新而果香四溢,帶有桃子和杏仁的香氣。

Jia Bei Lan Reserve Chardonnay, Helan Qingxue, China 2018 Ripe peaches, baked apples, and lemon curd, layered with notes of toasted hazelnuts, vanilla, and a touch of butterscotch. 帶有成熟的白桃、烤蘋果和檸檬醬的香氣,層次分明,伴隨著烤榛子的、 雲呢拿和淡淡的奶油糖味道。

瓶裝酒 WINE BY BOTTLE

Shangri-La Circle 港幣 HKD Points

每瓶 Bottle

750 ml 毫升

Whispering Angel, Chateau D'Esclans, France 2023 A delicate Rosé with flavours of strawberry and peach, balanced by crisp acidity.

精緻的玫瑰紅酒,帶有草莓和桃子的風味,以清脆的 酸度完美平衡。

690 | ⊗ 1,597

甜酒

Dessert Wine

粉紅玫瑰酒

Rosé Wine

每瓶 Bottle 750 ml 毫升

Chateau Rieussec, 1er Cru, Sauternes, France 2009 Intense aromas of ripe tropical fruit, including pineapple and mango, alongside hints of acacia honey, caramel, and toasted nuts. 鮮明的成熟熱帶水果香氣,包含菠羅和芒果,並伴隨著金合歡蜜、 焦糖和烤堅果的細微香氣。

2,080 | ⊕ 4,428

Chateau Rieussec, 1er Cru, Sauternes, France 2007 Aromatic layers of apricot, honey, and candied orange peel, complemented by notes of almond, vanilla, and a touch of saffron. 芳香四溢且層次豐富,帶有杏子、蜂蜜和糖漬橙皮的香氣, 伴隨著杏仁、雲呢拿和一絲藏紅花的風味。

2,480 | ⊕ 5,280

Quintarelli, Amabile del Cere Passito Bianco IGT, Italy 2003 Complex aromas of dried apricot, fig, and honey, interwoven with floral notes and a hint of spice.

4,880 | ⊕ 10,390

帶有複雜的乾杏、無花果和蜂蜜香氣,交織著花香和一絲香料的味道。

紅酒 **Red Wine**

每瓶 Bottle 750 ml 毫升

Rioja Reserva, Luis Canas, Spain 2018 Full bodied with red fruit and chocolate notes. 豐富的口感伴隨紅果及朱古力的香氣。

550 🗇 1,171

Tuscany Chianti Superiore Docg, Santa Cristina, Italy 2021 Bright and fruity, with cherry and herbal notes. 明亮果香,帶有櫻桃和草本的香氣。

650 🗟 1,384

Organic Shiraz, Yalumba, South Australia 2021 Bold and expressive, with rich dark fruit and spice notes. 濃郁且酒體豐滿,帶有豐富的深色水果和香料的風味

680 🗟 1,448

Rioja Gran Reserva, Luis Canas, Spain 2016 Notes of toasted wood with spicy and black fruit touches. 豐滿的香料及黑果味道並伴隨一絲絲的烤烘木頭香氣。

900 | 🗇 1,916

瓶裝酒 WINE BY BOTTLE

	港幣 HKD
紅酒 Red Wine	每瓶 Bottle 750 ml 毫升
Cabernet Sauvignon, Louis M Martini, U.S.A. 2019 Full bodied with red fruit and chocolate notes. 豐富的口感伴隨紅果及朱古力的香氣。	1,100
Slander Pinot Noir, Orin Swift, U.S.A. 2021 Medium bodied, ripe red fruit and floral aromas. 成熟的紅色水果及花香襯托著細膩的口感。	1,300
Jia Bei Lan Estate, Helan Qingxue, China 2018 Bouquet of ripe blackberries, cassis, and dark cherries, with layers of cedar, tobacco, and baking spices. 帶有成熟黑莓、黑醋栗和深色櫻桃的香氣,層次分明,伴隨著雪松、煙草和烘焙香料的味道。	1,480 @ 3,151
Jia Bei Lan Reserve, Helan Qingxue, China 2017 Blackcurrant, dried fig, and dark chocolate aromas, with accents of leather, graphite, and clove. 帶有黑加侖子、乾無花果和黑朱古力的香氣,伴隨著皮革、石墨和丁香的味道。	1,980 @ 4,215
Jia Bei Lan Baby Feet Pinot Noir, Helan Qingxue, China 2018 Fresh strawberry, raspberry, and red currant aromas complemented by floral notes of rose petal and a hint of vanilla from oak aging. 帶有新鮮草莓、紅桑子和紅加侖子的香氣,輔以玫瑰花瓣的花香和橡木陳釀的雲呢拿氣息。	2,280 @ 4,854
Cheval Des Andes, Argentine 2017 Luxurious and complex, with dark fruit and chocolate notes. 奢華且複雜,帶有深色水果和朱古力的香氣。	2,380 ⊗ 4,428
Tignanello IGT, Antinori, Italy 2020 A blend offering flavours of dark fruit, chocolate, and a touch of oak. 採用多於一個葡萄品種的混釀酒,散發深色水果、 朱古力和淡淡的橡木風味。	3,300 ⊗ 7,026
Bolgheri Doc Sassicaia, Tenuta San Guido, Italy 2014 Complex with flavors of blackberry, smoke and oak. 複雜的口感,伴隨黑莓、煙絲及橡木的香氣。	6,500 ⊚ 13,839

貴州茅台酒

Kweichow Moutai Chiew

	港幣 HKD
Kweichow Moutai Chiew 53% abv (200ml) 貴州茅台酒 五十三度 (200毫升)	2,298
A smooth and aromatic spirit with a rich flavour profile, featuring notes of almond, caramel, and a hint of herbal complexity. 順滑且芳香的烈酒,帶有杏仁、焦糖等豐富的味道和草本複雜風味。	
2023 Kweichow Moutai Chiew 53% abv (500 ml) 2023 年貴州茅台酒 五十三度 (500毫升)	4,900
Bright and fresh, exhibiting floral aromas and a balanced finish with a touch of sweetness.	
明亮清新,餘韻展現出花香和微甜的和諧融合。	
2022 Kweichow Moutai Chiew 53% abv (500 ml) 2022 年貴州茅台酒 五十三度 (500毫升)	5,200
Rich and mellow, offering layers of flavours that include dried fruit, nut, and a lingering finish.	
濃郁而柔和,層次豐富,帶有乾果和堅果的風味,餘韻悠長。	
2021 Kuraishau Mautai Chiau 520/ ahu /500 ml)	5,300
2021 Kweichow Moutai Chiew 53% abv (500 ml) 2021 年貴州茅台酒 五十三度 (500毫升)	3,300
Complex and aromatic, with notes of spice, caramel, and a smooth, silky texture.	
複雜而香氣撲鼻,帶有香料、焦糖的味道,入口絲滑醇厚。	
2020 // M Cl.: 520/ /520	E 600
2020 Kweichow Moutai Chiew 53% abv (500 ml) 2020 年貴州茅台酒 五十三度 (500毫升)	5,600
Full-bodied with a rich mouthfeel, featuring flavours of dark fruit and a subtle nuttiness.	
酒體豐滿且口感豐富,帶有有深色水果和一絲堅果的風味。	
2010 Kurish w. Mautai China 520/ abu/520 N	6 000
2019 Kweichow Moutai Chiew 53% abv (500 ml) 2019 年貴州茅台酒 五十三度 (500毫升)	6,888
Deep and intricate, showcasing a balance of sweetness and herbal notes with a long finish.	
深邃而複雜,展現甜味與草本風味的平衡,餘韻悠長。	
2018 Kweichow Moutai Chiew 53% abv (500 mJ)	7,800
2018 年貴州茅台酒 五十三度 (500毫升)	7,000
Elegant and refined, with flavours of vanilla, dried fruit, and a hint of oak. 優雅精緻,帶有香草、乾果和淡淡的橡木香氣。	
2017 Kweichow Moutai Chiew 53% abv (500 ml) 2017 年貴州茅台酒 五十三度 (500毫升)	8,588
Smooth and well-rounded, offering a complex bouquet of floral and fruity notes. 平滑圓潤,帶有複雜的花香和水果香氣。	

貴州茅台酒

Kweichow Moutai Chiew

港幣 HKD

Kweichow Moutai Chiew 53% abv, Wood Box (500 ml) 貴州茅台酒 五十三度 - 木盒版 (500毫升) A premium presentation with a rich flavour profile, highlighting layers of fruit and herbal complexities.	11,888
擁有精美包裝,具有豐富的風味,突顯水果和草本的層次複雜性。 Kweichow Moutai Chiew Extra, 53% abv (375ml) 貴州茅台酒 五十三度 - 陳釀 (375毫升) Aged to perfection, exhibiting deep flavours of caramel, nut, and a hint of spice. 陳釀至完美,展現濃厚的焦糖、堅果和微妙的香料風味。	16,880
Kweichow Moutai Chiew 53% abv, (500ml) 貴州茅台酒 五十三度 - 彩繪版 (500毫升)	21,680
Artfully crafted, this version offers a unique taste experience with vibrant and rich flavours. 此版本屬精心設計打造,提供獨特的口感,風味鮮明且豐富。	
Kweichow Moutai Chiew 15 Years 53% abv (500ml) 貴州茅台酒十五年 五十三度 (500毫升) Exceptional complexity with a well-balanced profile of dried fruit, spice and a long finish.	33,480
酒體複雜性高,展現乾果、香料風味的完美融合,餘韻悠長。 Kweichow Moutai Chiew 30 Years 53% abv (500ml)	48,880
貴州茅台三十年 五十三度 (500毫升) Deep and luxurious, showcasing intense flavours of caramel, nut, and an enduring finish. 醇厚奢華,展現濃郁的焦糖、堅果風味,餘韻悠長。	
Kweichow Moutai Chiew 50 Years 53% abv (500ml) 貴州茅台五十年 五十三度 (500毫升)	66,880
An exquisite spirit with unparalleled depth and complexity, featuring rich, layered flavours. 這款精緻的烈酒具有無與倫比的深度和複雜性,風味層次豐富。	
53% Kweichow Moutai Chiew 53% abv - Year of Rabbit (500ml) 貴州茅台酒 五十三度 - 癸卯兔年 (500毫升)	10,080
A limited edition with unique flavours that celebrate the Year of the Rabbit, offering a smooth finish. 這款為兔年限量版,擁有獨特的風味,餘韻順滑。	
Kweichow Moutai Chiew 53% abv - Year of Pig (500ml) 貴州茅台酒 五十三度 - 已亥豬年 (500毫升) Rich and flavourful, reflecting the characteristics of the Year of the Pig with a hint of sweetness. 這款為豬年限量版,濃郁且充滿風味,帶有一絲甜味。	11,180

貴州茅台酒

Kweichow Moutai Chiew

港幣 HKD

Kweichow Moutai Chiew 53% abv - Year of Dog (500ml) 貴州茅台酒 五十三度 - 戊戌狗年 (500毫升) 11,880

A special release highlighting the Year of the Dog, with balanced flavors and a smooth finish. 這款為狗年特別版,風味均衡,餘韻順滑。

Kweichow Moutai Chiew 53% abv - Year of Monkey (500ml) 貴州茅台酒 五十三度 - 丙申猴年 (500毫升) 21,680

Playful and vibrant, celebrating the Year of the Monkey with fruity and

這款為猴年限量版,活潑鮮明,帶有水果和花香的氣息。

Kweichow Moutai Chiew 53% abv - Year of Goat (500ml) 貴州茅台酒 五十三度 - 乙末羊年 (500毫升) 41,380

Rich and complex, this edition embodies the spirit of the Year of the Goat with deep flavours.

這款為羊年限量版,豐富且複雜性高,風味深厚。

中國花雕酒

CHINESE WINE

Shangri-La Circle 毎瓶 Bottle 480 | ⊗ 1,022 Nu Er Hong 10yrs (500ml) 女兒紅 (500毫升) This wine has an amber hue, clear and bright, with a rich body and a sweet, mellow taste. 酒色呈琥珀色,透明澄澈,口感豐滿,甘甜醇香。 500 | ⊗ 1,065 Hua Diao Chen Nian 10-year (500ml) 陳年花雕十年(500毫升) Aged for ten years, this Hua Diao wine is full-bodied and rich, featuring notes of caramel and dried fruit, with a long, smooth finish. 陳釀十年,酒體飽滿豐富,帶有焦糖與乾果的風味,餘韻悠長順滑。 850 | ⊗ 1,810 Hua Diao Chen Nian 15-year (500ml) 陳年花雕十五年 (500毫升) The wine has a gentle body and a bright orange-yellow colour, offering a sweet and mellow flavour. 酒性柔和,酒色橙黃清香,甘香醇厚。 1,188 | 🕏 2,529 Hua Diao Chen Nian (Pagoda) 15-year (500 ml) 陳年花雕 (塔牌) 十五年 (500毫升) Crafted using ancient methods, this wine has a smooth body with layered notes of dried fruit and floral aromas. 依據古法工藝釀造,口感順滑,蘊含乾果與花香。 1,280 | 😌 2,725 Shaoxing Wine Winter Poems 2010 (720ml) 冬趣2010 (720毫升) A rich and aromatic Shaoxing wine with flavours of dried fruit, nut, and a hint of sweetness, perfect for pairing with savoury dishes. 這款為濃郁芳香的紹興酒,帶有乾果、堅果的風味和一絲甜味, 適合搭配鹹味菜餚 1,750 | 😌 3,726 Shaoxing Wine Winter Poems 2007 (720ml) 冬趣2007 (720毫升) Smooth and mellow, this vintage wine presents a complex profile of toasted nut and delicate sweetness, ideal for sipping or cooking. 順滑柔和,這年份酒提供複雜的烤堅果和細膩的甜味,適合品飲或烹飪。 2,680 | ⊕ 5,706 Diao Yu Tai Hua Diao 20-year (500ml) 釣魚台國宴花雕二十年 (500毫升) An exquisite 20-year-old Hua Diao wine with deep flavours of nut, spice, and a hint of oak, perfect for special occasions. 這款20年的花雕酒精緻獨特,具有深厚的堅果、 香料風味和淡淡的橡木氣息,適合任何特別場合。 3.500 **₹ 7,452** Wu Liang Ye 52% (500ml) 五糧液52% (500毫升) A rich aroma with a sweet and mellow taste, featuring a clean, silky texture and a lingering fragrant finish. 陳香濃郁,綿甜醇和,淨爽絲滑,回味甘香悠長。 4,880 | 🕏 10,390 Hua Diao Chen Nian 30-year (500ml) 陳年花雕三十年 (500毫升) Full-bodied, rich yet refined, with a long and elegant aftertaste. 酒體豐滿,醇厚細膩,餘韻悠長。

飲料

Beverages

啤酒 BEERS	港幣 HKD
札幌啤酒 Sapporo	78
青島啤酒 Tsing Tao	78
果汁 JUICE	
蘋果汁 Apple Juice	68
橙汁 Orange Juice	68
水 Water	
法國依雲氣泡礦泉水 (750毫升) Evian Sparkling (750 ml)	78
法國依雲礦泉水 (750毫升) Evian Still (750 ml)	78
汽水 Soft Drinks	
可口可樂 Coca Cola	68
雪碧 Sprite	68
零系可口可樂 Coca Cola Zero	68